



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, मंगलवार, 16 जुलाई, 1974/25 आषाढ़, 1896

GOVERNMENT OF HIMACHAL PRADESH
ELECTION DEPARTMENT
NOTIFICATION

Simla-2, the 16th July, 1974

No. 3-9/74-Elec.—The Election Commission of India's notifications Nos. 479/74, 479/74(6) I, 479/74(6) II and 479/74(8), all dated the 16th July, 1974 corresponding to 25th Asadha, 1896(S) together with their Hindi version, regarding the Presidential Election, published in the Extraordinary issue of the Gazette of India, part IV section 3, sub-section (ii), dated the 16th July, 1974, are hereby republished in the Himachal Pradesh Extraordinary Gazette for general information.

By order,
L. TOCHHAWNG,
Chief Electoral Officer,
Himachal Pradesh.

ELECTION COMMISSION OF INDIA

New Delhi,
16th July, 1974
25th Asadha, 1896 (S)

NOTIFICATION

No. 479/74.—Whereas the term of office of Shri V.V. Giri, President of India, is due to expire on 23rd August, 1974.

And Whereas under sub-section (3) of section 4 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952 (31 of 1952), the Election Commission is required to appoint the dates for the election to fill the office of the President of India so that it will be completed in time to enable the President thereby elected to enter upon his office on the 24th day of August, 1974.

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of section 4 of the said Act, the Election Commission hereby appoints in respect of the said election—

- (a) 30 July 1974 (Tuesday), as the last date for making nominations;
- (b) 31 July (Wednesday), as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) 2 August, 1974 (Friday), as the last date for the withdrawal of candidatures; and
- (d) 17 August 1974 (Saturday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken.

By order,
A. N. SEN,
Secretary to the Election Commission.

भारत निर्वाचन आयोग

अशोक रोड,
नई दिल्ली-110001
तारीख 16 जुलाई, 1974
25 आषाढ़, 1896 (शक्)

अधिसूचना

सं 0 479/74.—यतः, भारत के राष्ट्रपति श्री वी०वी० गिरि की पदावधि का अवसान तारीख 23 अगस्त, 1974 को हो रहा है ;

और यतः, राष्ट्रीय और उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन अधिनियम, 1952 (1952 का 31) की धारा 4 की उपधारा (3) के अधीन निर्वाचन आयोग द्वारा भारत के राष्ट्रपति के पद को भरने के लिए निर्वाचन के लिए तारीखें ऐसे नियत की जानी अपेक्षित हैं कि निर्वाचन ऐसे समय में पूरा हो जाए कि एतद्वारा निर्वाचित राष्ट्रपति अपना पद ग्रहण 24 अगस्त, 1974 को कर सकें ;

अतः अब, उक्त अधिनियम की धारा 4 की उपधारा (1) के अनुसरण में निर्वाचन आयोग उक्त निर्वाचन के लिए—

- (क) नाम निर्देशन करने के लिए अन्तिम तारीख 30 जुलाई, 1974 (मंगलवार) ;
- (ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख 31 जुलाई, 1974 (बुधवार) ;

(ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने के लिए अन्तिम तारीख 2 अगस्त, 1974 (शुक्रवार); और
(घ) वह तारीख जिसको, यदि आवश्यक हो तो, 17 अगस्त, 1974 (शनिवार)
मतदान होगा।
एतद्द्वारा नियत करता है।

आदेश से,

ए० एन० सैन,
सचिव, भारत निर्वाचन आयोग।

ELECTION DEPARTMENT NOTIFICATION

Simla-2, the 16th July, 1974

No. 3-9/74-Elec.—The public notice of Election to the office of President of India issued by the Returning Officer for the Presidential Election and published in the Extraordinary Gazette of India, part II-section 3(ii) dated the 16th July, 1974, is hereby republished in Hindi and English in the Himachal Pradesh extraordinary Gazette for general information.

By order,
L. TOCHHAWNG,
Chief Electoral Officer,
Himachal Pradesh.

RAJYA SABHA SECRETARIAT PUBLIC NOTICE

of

Election to the office of President of India

Whereas a notification under sub-section (1) of section 4 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952, for the holding of an election to fill the office of President of India has been issued by the Election Commission, I. B. N. Banerjee, the Returning Officer for such election, do hereby give notice that—

- (i) nomination papers may be delivered by a candidate or any one of his proposers or seconders to the undersigned at his office in Room No. 29, Ground Floor, Parliament House, New Delhi, or if he is unavoidably absent, to Shri S. S. Bhalariao, Assistant Returning Officer and Joint Secretary, Rajya Sabha Secretariat, at the said office between 11 A.M. and 3 P.M. on any day (other than a public holiday) not later than the 30th July, 1974;
- (ii) each nomination paper shall be accompanied by a certified copy of the entry relating to the candidate in the electoral roll for the Parliamentary constituency in which the candidate is registered as an elector;
- (iii) every candidate shall deposit or cause to be deposited a sum of rupees two thousand five hundred only. This amount may be deposited in cash with the Returning Officer at the time of presentation of the nomination paper or deposited earlier in the Reserve Bank of India or in a Government Treasury and in the latter case a receipt showing that the said deposit of the sum has been so made is required to be enclosed with the nomination paper;
- (iv) forms of nomination papers may be obtained from the above said office at the times aforesaid;

- (v) the nomination papers, other than those rejected under sub-section (4) of section 5B of the Act, will be taken up for scrutiny at the said office in Room No. 29, Ground Floor, Parliament House, New Delhi, on Wednesday, the 31st July, 1974, at 11 A.M.;
- (vi) the notice of withdrawal of candidatures may be delivered by a candidate, or any one of his proposers or seconders who has been authorised in this behalf in writing by the candidate, to the undersigned at the place specified in paragraph (i) above before three o'clock in the afternoon of Friday, the 2nd August, 1974;
- (vii) in the event of the election being contested, the poll will be taken on Saturday, the 17th August, 1974, between the hours from 10 A.M. to 5 P.M. both inclusive, at the places of polling fixed under the rules.

New Delhi,
Dated the 16th July, 1974.

B. N. BANERJEE,
*Returning Officer for the
Presidential Election and
Secretary-General, Rajya Sabha.*

राज्य सभा सचिवालय

भारत के राष्ट्रपति पद के लिए निर्वाचन की लोक सूचना

यतः भारत के राष्ट्रपति पद को भरने के लिए निर्वाचन करने के लिए, निर्वाचन आयोग द्वारा, राष्ट्रपतीय और उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन अधिनियम, 1952 की धारा 4 की उपधारा (1) के अधीन अधिसूचना निकाल दी गई है अतः ऐसे निर्वाचन के लिए रिटर्निंग आफिसर मैं, बी०एन० बनर्जी सूचना देता हूँ कि:—

- (i) अभ्यर्थी या उसके प्रस्थापकों या समर्थकों में से किसी एक द्वारा नाम निर्देशन, पत्र मुझे कमरा नं० 29, ग्राउंड फ्लोर संसद् भवन, नई दिल्ली में मेरे कार्यालय में या यदि मैं अतिरिक्त रूप से अनुपस्थित हूँ, तो श्री एस० एस० भालेराव संयुक्त सचिव राज्य सभा सचिवालय और सहायक रिटर्निंग आफिसर को उक्त कार्यालय में 30 जुलाई, 1974 के अनुपरान्त (लोक अवकाश दिन से भिन्न) किसी दिन 11 बजे पूर्वाह्न और 3 बजे अपराह्न के बीच दिए जा सकेंगे;
- (ii) प्रत्येक नाम निर्देशन-पत्र के साथ, उस संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र की निर्वाचक नामावली में अभ्यर्थी से सम्बद्ध प्राविष्टि की एक प्रमाणित प्रति लगाई जाएगी जिसमें अभ्यर्थी निर्वाचक के रूप में रजिस्ट्रीकृत है;
- (iii) हर एक अभ्यर्थी केवल दो हजार पांच सौ रुपए की राशि जमा करेगा या जमा करवाएगा। यह रकम नाम निर्देशन-पत्र प्रस्तुत करते समय रिटर्निंग आफिसर के पास नकद जमा की जा सकेगी या भारतीय रिजर्व बैंक या किसी सरकारी खजाने में इससे पहले जमा की जा सकेगी और पश्चात्कथित दशा में एसी रसीद का, जिसमें यह दर्शित किया गया हो कि उक्त राशि जमा कर दी गई है, नाम निर्देशन-पत्र के साथ लगाया जाना आवश्यक होगा;
- (iv) नाम निर्देशन-पत्र के प्रारूप पूर्वोक्त कार्यालय से पूर्वोक्त समय पर अभिप्राप्त किए जा सकेंगे;

- (v) अधिनियम की धारा 5 ख की उपधारा (4) के अधीन नामंजूर किए गए नाम निर्देशन-पत्रों से भिन्न नाम निर्देशन-पत्रों की संवीक्षा उपरोक्त, कार्यालय, कमरा नं० 29, ग्राउंड फ्लोर, संसद भवन, नई दिल्ली में बुधवार 31 जुलाई, 1974 को 11 बजे पूर्वाह्न की जायेगी ;
- (vi) अभ्यर्थिता वापस लेने की सूचना अभ्यर्थी, या उसके प्रस्थापकों या समर्थकों में से किसी एक द्वारा, जो अभ्यर्थी द्वारा लिखित रूप से इस निमित्त प्राधिकृत किया गया हो, निम्न हस्ताक्षरकर्ता को, उपरोक्त पैरा (i) में विनिर्दिष्ट स्थान में शुक्रवार 2 अगस्त, 1974 को तीन बजे अपराह्न से पहले दी जा सकेगी ;
- (vii) निर्वाचन लड़े जाने की दशा में मतदान इन नियमों के अधीन नियत किये गये मतदान के स्थानों में शनिवार, 17 अगस्त, 1974 को 10 बजे पूर्वाह्न और 5 बजे अपराह्न के बीच दोनों सहित होगा ।

नई दिल्ली :
दिनांक 16 जुलाई, 1974

बी० एन० वनर्जी ।
राष्ट्रपतीय निर्वाचन के लिए रिटर्निंग
ऑफिसर और महासचिव, राज्य सभा ।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

New Delhi,
16th July, 1974
25th Asadha, 1896(S)

NOTIFICATION

No. 479/74(6) I.—In pursuance of rule 7 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Rules, 1974, the Election Commission hereby—

- (a) fixes each of the places specified in column 1 of the Table below to be a place of polling at the Presidential election to be held in accordance with its notification No. 479/74, dated the 16th July, 1974, and
- (b) with respect to each such place of polling, specifies in the corresponding entry in column 2 of the said Table the group of electors who will be entitled to vote at that place.

TABLE

Place of polling	Group of electors
1	2
(1) Room No. 63, First Floor, Parliament House, New Delhi.	Elected members of Parliament (excluding those who after intimation to the Election Commission intend to vote at any

	other place of polling) and any elected member of the Legislative Assembly of a State who on a special request made by him to the Election Commission to vote at the place of polling in New Delhi is permitted by the Election Commission to do so.
(2) Committee Room of the Andhra Pradesh Legislative Assembly Buildings, Hyderabad.	Elected members of the Andhra Pradesh Legislative Assembly and any elected Member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Hyderabad.
(3) Room No. 26 of the Assam Legislative Assembly Building, Dispur.	Elected members of the Assam Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Dispur.
(4) Information Room of the Bihar Legislative Assembly, Patna.	Elected members of the Bihar Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Patna.
(5) Library of the Gujarat Legislative Assembly, Gandhinagar.	Any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Gandhinagar.
(6) Committee Room of the Haryana Vidhan Sabha Secretariat, Vidhan Bhawan, Chandigarh-1.	Elected members of the Haryana Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Chandigarh.
(7) Committee Room in Council Chamber of the Himachal Pradesh Legislative Assembly Building, Simla.	Elected members of the Himachal Pradesh Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Simla.
(8) Assembly Lobby, Jammu and Kashmir Legislative Assembly Building, Srinagar.	Elected members of the Jammu and Kashmir Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Srinagar.
(9) Committee Room (Room No. 118), Karnataka Legislature	Elected members of the Karnataka Legislative Assembly and any elected member

1

2

Secretariat, First Floor, Vidhan Soudha, Bangalore.	of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Bangalore.
(10) Press Room of the Karala Legislative Assembly Buildings, Trivandrum.	Elected members of the Kerala Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Trivandrum.
(11) Committee Room of the Madhya Pradesh Vidhan Sabha Bhawan, Bhopal.	Elected members of the Madhya Pradesh Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Bhopal.
(12) Maharashtra Legislative Assembly Hall including its lobbies, Fort, Bombay.	Elected members of the Maharashtra Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Bombay.
(13) Committee Room of the Manipur Legislative Assembly, Imphal.	Elected members of the Manipur Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Imphal.
(14) Library of the Meghalaya Legislative Assembly inside Assembly premises, Shillong.	Elected members of the Meghalaya Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Shillong.
(15) Committee Room in the Nagaland Legislative Assembly Building, Kohima.	Elected members of the Nagaland Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Kohima.
(16) Office Room of the Secretary, Orissa Legislative Assembly in the State Legislative Assembly Building, Bhubaneswar.	Elected members of the Orissa Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Bhubaneswar.
(17) Committee Room of the Punjab Vidhan Sabha Secretariat, Vidhan Bhawan, Chandigarh.	Elected members of the Punjab Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Chandigarh.

1	2
(18) Cabinet Room of the Rajasthan Legislative Assembly, Sawai Man Singh Town Hall, Jaipur.	Elected members of the Rajasthan Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Jaipur.
(19) Legislature Committee Room (Formerly Members Lounge Room) in the ground floor of the Secretariat Buildings, Fort St. George, Madras.	Elected members of the Tamil Nadu Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Madras.
(20) Library Room of the Tripura Legislative Assembly, Agartala.	Elected members of the Tripura Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Agartala.
(21) Vidhan Vachnalaya (Room No. 44), Vidhan Bhawan, Lucknow.	Elected members of the Uttar Pradesh Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Lucknow.
(22) "Assembly Chamber" in the Assembly House, Calcutta-1.	Elected members of the West Bengal Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Calcutta.

By order,
A. N. SEN,
Secretary to the Election Commission.

भारत निर्वाचन आयोग

नई दिल्ली-1,

तारीख 16 जुलाई, 1974

25 आषाढ़, 1896 (शक्)

अधिसूचना

सं 0 479/74 (6) I.—राष्ट्रपतीय और उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन नियम, 1974 के नियम 7 के अनुसरण में निर्वाचन आयोग —

(क) नीचे दी हुई सारणी के स्तम्भ 1 में विनिर्दिष्ट स्थानों में से प्रत्येक स्थान को अपनी अधिसूचना संख्या 479/74, तारीख 16 जुलाई, 1974 के अनुसार होने वाले राष्ट्रपतीय निर्वाचन में मतदान का स्थान एतद्वारा नियत करता है; और

(ख) ऐसे प्रत्येक मतदान के स्थान के बारे में उन निर्वाचकों के समूह को जो उस स्थान पर मत देने के हकदार होंगे, उक्त सारणी के स्तम्भ 2 में तत्सम्बन्धी प्रविष्टि में एतद्वारा विनिर्दिष्ट करता है।

सारणी

मतदान का स्थान

1

निर्वाचकों का समूह

2

1. कक्ष सं० 63, प्रथम खण्ड, संसद भवन, नई दिल्ली। संसद के निर्वाचित सदस्य (उन सदस्यों को छोड़कर जो निर्वाचन आयोग को सूचित करने के पश्चात् किसी अन्य मतदान के स्थान पर मत देना चाहते हों) और किसी राज्य की विधान सभा का कोई निर्वाचित सदस्य, जो नई दिल्ली में मतदान के स्थान पर मत देने के लिए अपने द्वारा निर्वाचन आयोग से किए गए विशेष अनुरोध पर निर्वाचन आयोग द्वारा ऐसा करने के लिए अनुज्ञात किया गया हो।
2. आन्ध्र प्रदेश विधान सभा भवन का समिति कक्ष, हैदराबाद विधान सभा के निर्वाचित सदस्य और संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन आयोग को सूचित करने के पश्चात् हैदराबाद में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।
3. असम विधान सभा भवन का कमरा सं० 26, दिसपुर। असम विधान सभा के निर्वाचित सदस्य और संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन आयोग को सूचित करने के पश्चात् दिसपुर में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।
4. बिहार विधान सभा का सूचना कक्ष, पटना। बिहार विधान सभा के निर्वाचित सदस्य और संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन आयोग को सूचित करने के पश्चात् पटना में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।
5. गुजरात विधान सभा का पुस्तकालय, गांधीनगर। संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन आयोग को सूचित करने के पश्चात् गांधीनगर में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।
6. हरयाणा विधान सभा सचिवालय का समिति कक्ष, विधान भवन, चंडीगढ़-1. हरयाणा विधान सभा के निर्वाचित सदस्य और संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन आयोग को सूचित करने के पश्चात् चंडीगढ़ में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।
7. हिमाचल प्रदेश विधान सभा भवन के कौंसिल हिमाचल प्रदेश विधान सभा के निर्वाचित सदस्य चैम्बर का समिति कक्ष, शिमला। और संसद का कोई निर्वाचित सदस्य

- जो निर्वाचन आयोग को सूचित करने के पश्चात् शिमला में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।
8. सभा गोष्ठी कक्ष, जम्मू-कश्मीर विधान सभा भवन, श्रीनगर। जम्मू-कश्मीर विधान सभा के निर्वाचित सदस्य और संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन आयोग को सूचित करने के पश्चात् श्रीनगर में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।
9. समिति कक्ष (कक्ष सं० 118), कर्नाटक विधान मंडल सचिवालय, प्रथम खण्ड, विधान सौध, बंगलौर। कर्नाटक विधान सभा के निर्वाचित सदस्य और संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन आयोग को सूचित करने के पश्चात् बंगलौर में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।
10. केरल विधान सभा भवन का प्रेस कक्ष त्रिखनन्तपुरम। केरल विधान सभा के निर्वाचित सदस्य और संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन आयोग को सूचित करने के पश्चात् त्रिखनन्तपुरम में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।
11. मध्य प्रदेश विधान सभा भवन का समिति कक्ष, भोपाल। मध्य प्रदेश विधान सभा के निर्वाचित सदस्य और संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन आयोग को सूचित करने के पश्चात् भोपाल में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।
12. गोष्ठी कक्षों सहित महाराष्ट्र विधान सभा महाराष्ट्र विधान सभा के निर्वाचित सदस्य और संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन आयोग को सूचित करने के पश्चात् मुम्बई में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।
13. मणिपुर विधान सभा का समिति कक्ष, इम्फाल, मणिपुर विधान सभा के निर्वाचित सदस्य और संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन आयोग को सूचित करने के पश्चात् इम्फाल में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।
14. विधान सभा परिषद् के भीतर मेघालय विधान सभा का पुस्तकालय, शिलांग। मेघालय विधान सभा के निर्वाचित सदस्य और संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन आयोग को सूचित करने के पश्चात् शिलांग में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।
15. समिति कक्ष, नागालैंड विधान सभा भवन, कोहिमा। नागालैंड विधान सभा के निर्वाचित सदस्य और संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन आयोग को सूचित करने के पश्चात्

कोहिमा में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।

16. राज्य विधान सभा भवन में उड़ीसा विधान सभा के निर्वाचित सदस्य और सभा के सचिव का कार्यालय कक्ष भुवनेश्वर। संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन आयोग को सूचित करने के पश्चात् भुवनेश्वर में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।
17. पंजाब विधान सभा सचिवालय का समिति पंजाब विधान सभा के निर्वाचित सदस्य और कक्ष, विधान सभा भवन चंडीगढ़। और संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन आयोग को सूचित करने के पश्चात् चंडीगढ़ में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।
18. राजस्थान विधान सभा का मंत्रिमण्डल कक्ष, राजस्थान विधान सभा के निर्वाचित सदस्य और सवाई मानसिंह टाउन हाल, जयपुर। और संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन आयोग को सूचित करने के पश्चात् जयपुर में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।
19. सचिवालय भवन के ग्राऊंड फ्लोर पर विधान तामिलनाडु विधान सभा के निर्वाचित सदस्य मंडल समितिकक्ष (जो पहले सदस्यों का और संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन आयोग को सूचित करने के पश्चात् विश्राम कक्ष था) फोर्ट सेंट जॉर्ज मद्रास। मद्रास में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।
20. त्रिपुरा विधान सभा का पुस्तकालय कक्ष, त्रिपुरा विधान सभा के निर्वाचित सदस्य और अग्रतला। संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन आयोग को सूचित करने के पश्चात् अग्रतला में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।
21. विधान वाचनालय (कक्ष सं० 44), विधान उत्तर प्रदेश विधान सभा के निर्वाचित सदस्य भवन, लखनऊ। और संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन आयोग को सूचित करने के पश्चात् लखनऊ में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।

22. सभा भवन में "असेम्बली चैम्बर",
कलकत्ता-11 ।

पश्चिमी बंगाल विधान सभा के निर्वाचित सदस्य और संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन आयोग को सूचित करने के पश्चात् कलकत्ता में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।

आदेश से,
ए० एन० सैन,
सचिव, भारत निर्वाचन आयोग ।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

New Delhi,
July 16, 1974
Asadha 25, 1896 (Saka)

NOTIFICATION

No. 479/74 (6) II.—In pursuance of clause (b) of rule 7 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Rules, 1974, the Election Commission hereby specifies the hours from 10 A.M. to 5 P.M. both inclusive to be the hours during which the poll will be taken at each place of polling fixed by the Commission in its notification No. 479/74 (6) I, dated the 16 July, 1974, for the Presidential election.

By order,
A. N. SEN,
Secretary to the Election Commission.

भारत निर्वाचन आयोग

नई दिल्ली-1,
तारीख 16 जुलाई, 1974
25 आषाढ़, 1896 (शक्)

अधिसूचना

सं० 479/74 (6) II.—राष्ट्रपति और उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन नियम, 1974 के नियम 7 के खण्ड (ख) के अनुसरण में निर्वाचन आयोग 10 बजे पूर्वाह्न से 5 बजे अपराह्न, दोनों को सम्मिलित करत हुए, के बीच का समय एतद्द्वारा उस समय के रूप में विनिर्दिष्ट करता है जिसके दौरान, आयोग द्वारा राष्ट्रपतीय निर्वाचन के लिए अपनी अधिसूचना सं० 479/74 (6) I, तारीख 16 जुलाई, 1974 में नियत हर एक मतदान के स्थान पर, मतदान होगा।

आदेश से,
ए० एन० सैन,
सचिव, भारत निर्वाचन आयोग ।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

New Delhi,

July 16, 1974

Asadha 25, 1896 (Saka)

NOTIFICATION

No. 479/74 (8).—Besides the Returning Officer for the Presidential Election, 1974 who shall conduct the poll to be taken at the said election on the 17 August, 1974 at the place of polling in the Parliament House in New Delhi, the Assistant Returning Officers who are hereby specified in column 1 of the Table below by the Election Commission under sub-rule (1) of rule 9 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Rules, 1974, shall also conduct the poll at the said election on the said date and the place of polling at which each such Assistant Returning Officer shall conduct the poll is specified against him in column 2 of the said Table:—

TABLE

Assistant Returning Officer 1	Place of Polling 2
1. The Secretary, Andhra Pradesh Legislative Assembly, Hyderabad.	Committee Room of the Andhra Pradesh Legislative Assembly Buildings, Hyderabad.
2. The Secretary, Assam Legislative Assembly Dispur.	Room No. 26 of the Assam Legislative Assembly Building, Dispur.
3. The Secretary, Bihar Legislative Assembly, Patna.	Information Room of the Bihar Legislative Assembly, Patna.
4. The Secretary, Gujrat Legislative Assembly, Gandhinagar.	Library of the Gujrat Legislative Assembly, Gandhinagar.
5. The Secretary, Haryana Legislative Assembly, Chandigarh.	Committee Room of the Haryana Vidhan Sabha Secretariat, Vidhan Bhawan, Chandigarh-1.
6. The Secretary, Himachal Pradesh Legislative Assembly, Simla.	Committee Room in Council Chamber of the Himachal Pradesh Legislative Assembly Building, Simla.
7. The Secretary, Jammu and Kashmir Legislative Assembly Srinagar.	Assembly Lobby, Jammu and Kashmir Legislative Assembly Building. Srinagar.
8. The Secretary, Karnataka Legislative Assembly, Bangalore.	Committee Room (Room No. 118), Karnataka Legislature Secretariat, First Floor, Vidhan Soudha, Bangalore.
9. The Secretary, Kerala Legislative Assembly, Trivandrum.	Press Room of the Kerala Legislative Assembly Buildings, Trivandrum.
10. The Secretary, Madhya Pradesh Legislative Assembly, Bhopal.	Committee Room of the Madhya Pradesh Vidhan Sabha Bhawan, Bhopal.

1	2
11. The Secretary, Maharashtra Legislative Assembly, Bombay.	Maharashtra Legislative Assembly Hall including its lobbies, Fort, Bombay.
12. The Secretary, Manipur Legislative Assembly, Imphal.	Committee Room of the Manipur Legislative Assembly, Imphal.
13. The Secretary, Meghalaya Legislative Assembly, Shillong.	Library of the Meghalaya Legislative Assembly inside Assembly premises, Shillong.
14. The Secretary, Nagaland Legislative Assembly, Kohima.	Committee Room in the Nagaland Legislative Assembly Building, Kohima.
15. The Secretary, Orissa Legislative Assembly, Bhubaneswar.	Office Room of the Secretary, Orissa Legislative Assembly in the State Legislative Assembly Building, Bhubaneswar.
16. The Secretary, Punjab Legislative Assembly, Chandigarh.	Committee Room of the Punjab Vidhan Sabha Secretariat, Vidhan Bhawan, Chandigarh.
17. The Secretary, Rajasthan Legislative Assembly, Jaipur.	Cabinet Room of the Rajasthan Legislative Assembly, Sawai Man Singh Town Hall, Jaipur.
18. The Secretary, Tamil Nadu Legislative Assembly, Madras.	Legislature Committee Room (Formerly Members Lounge Room) in the ground floor of the Secretariat Buildings, Fort St. George, Madras.
19. The Secretary, Tripura Legislative Assembly, Agartala.	Library Room of the Tripura Legislative Assembly, Agartala.
20. The Secretary, Uttar Pradesh Legislative Assembly, Lucknow	Vidhan Vachnalaya (Room No. 44), Vidhan Bhawan, Lucknow.
21. The Secretary, West Bengal Legislative Assembly, Calcutta.	"Assembly Chamber" in the Assembly House, Calcutta-1.

By order,
A. N. SEN,
Secretary to the Election Commission.

भारत निर्वाचन आयोग

नई दिल्ली,
तारीख 16 जुलाई, 1974
25 आषाढ़, 1896 (शक्)

अधिसूचना

सं० 479/74 (8).—राष्ट्रपतीय निर्वाचन, 1974 के लिए उस रिटर्निंग आफिसर के अतिरिक्त जो उक्त निर्वाचन में 17 अगस्त, 1974 को नई दिल्ली के संसद भवन के मतदान के स्थान पर होने

वाले मतदान का संचालन करेगा, वे सहायक रिटर्निंग आफिसर भी, जो राष्ट्रपतीय और उपराष्ट्रपतीय नियम, 1974 के नियम 9 के उपनियम (1) के अधीन निर्वाचन आयोग द्वारा नीचे की सारणी के स्तम्भ 1 में एतद्वारा विनिर्दिष्ट किए गए हैं, उक्त निर्वाचन में उक्त तारीख को मतदान का संचालन करेंगे और मतदान का वह स्थान जहाँ ऐसा प्रत्येक सहायक रिटर्निंग आफिसर मतदान का संचालन करेगा, उक्त सारणी के स्तम्भ 2 में उसके सामने विनिर्दिष्ट है :—

सारणी

सहायक रिटर्निंग आफिसर 1	मतदान का स्थान 2
1. सचिव, आन्ध्र प्रदेश विधान सभा, हैदराबाद ।	आन्ध्र प्रदेश विधान सभा भवन का समिति कक्ष, हैदराबाद ।
2. सचिव, असम विधान सभा, दिसपुर ।	असम विधान सभा का भवन का कमरा संख्या 26, दिसपुर ।
3. सचिव, बिहार विधान सभा, पटना ।	बिहार विधान सभा का सूचना कक्ष, पटना ।
4. सचिव, गुजरात विधान सभा, गांधीनगर ।	गुजरात विधान सभा का पुस्तकालय, गांधीनगर ।
5. सचिव, हरयाणा विधान सभा, चंडीगढ़ ।	हरयाणा विधान सभा सचिवालय का समिति कक्ष, विधान भवन, चण्डीगढ़-1 ।
6. सचिव, हिमाचल प्रदेश विधान सभा, शिमला ।	हिमाचल प्रदेश विधान सभा भवन के कौंसिल चैम्बर का समिति कक्ष, शिमला ।
7. सचिव, जम्मू-कश्मीर विधान सभा, श्रीनगर ।	सभा गोष्ठी-कक्ष, जम्मू-कश्मीर विधान सभा भवन, श्रीनगर ।
8. सचिव, कर्नाटक विधान सभा, बंगलौर ।	समिति कक्ष (कक्ष सं० 118), कर्नाटक विधान मंडल सचिवालय, प्रथम खण्ड, विधान सौध, बंगलौर ।
9. सचिव, केरल विधान सभा, तिरुवनन्तपुरम ।	केरल विधान सभा भवन का प्रैस कक्ष, तिरुवनन्तपुरम ।
10. सचिव, मध्य प्रदेश विधान सभा, भोपाल ।	मध्य प्रदेश विधान सभा भवन का समिति कक्ष, भोपाल ।
11. सचिव, महाराष्ट्र विधान सभा, मुम्बई ।	गोष्ठी कक्षों सहित महाराष्ट्र, विधान सभा हाल, फोर्ट, मुम्बई ।
12. सचिव, मणिपुर विधान सभा, इम्फाल ।	मणिपुर विधान सभा का समिति कक्ष, इम्फाल ।
13. सचिव, मेघालय विधान सभा, शिलांग ।	विधान सभा परिसर के भीतर मेघालय विधान सभा का पुस्तकालय, शिलांग ।
14. सचिव, नागालैंड विधान सभा, कोहिमा ।	समीति कक्ष, नागालैंड विधान सभा भवन, कोहिमा ।

15. सचिव, उड़ीसा विधान सभा, भुवनेश्वर ।	राज्य विधान सभा भवन में उड़ीसा विधान सभा के सचिव का कार्यालय-कक्ष, भुवनेश्वर ।
16. सचिव, पंजाब विधान सभा, चंडीगढ़ ।	पंजाब विधान सभा सचिवालय का समिति कक्ष, विधान भवन, चण्डीगढ़ ।
17. सचिव, राजस्थान विधान सभा, जयपुर ।	राजस्थान विधान सभा का मन्त्रिमण्डल-कक्ष, सवाई मान सिंह टाउन हाल, जयपुर ।
18. सचिव, तमिलनाडु विधान सभा, मद्रास ।	सचिवालय भवन के ग्राउन्ड फ्लोर पर विधान मंडल समिति कक्ष (जो पहले सदस्यों का विश्राम कक्ष था), फोर्ट सेन्ट जॉर्ज, मद्रास ।
19. सचिव, त्रिपुरा विधान सभा, अगरतला ।	त्रिपुरा विधान सभा का पुस्तकालय कक्ष, अगरतला ।
20. सचिव, उत्तर प्रदेश विधान सभा, लखनऊ ।	विधान वाचनालय (कक्ष सं० 44) विधान भवन, लखनऊ ।
21. सचिव, पश्चिमी बंगाल विधान सभा, कलकत्ता ।	सभा भवन में "असेम्बली चैम्बर", कलकत्ता-1 ।

आदेश से,

ए० एन० सैन,

सचिव, भारत निर्वाचन आयोग ।